

В

ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ
НА ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД 1974—1975 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на финансовый период
1974—1975 годов:

1. Смета поступлений, утвержденная согласно резолюции 3359 В (XXIX) от 18 декабря 1974 года, сокращается на 409 000 долл. США и распределяется следующим образом:

Сумма, ассигнованная согласно резолюции 3359 А (XXIX)	Увеличение или сокращение	Пересмотренная смета
---	---------------------------	----------------------

(в долл. США)

Раздел сметы поступлений

ЧАСТЬ I. Поступления по плану налогообложения персонала

1. Поступления по плану налогообложения персонала

85 103 000	(1 651 000)	83 452 000
<u>85 103 000</u>	<u>(1 651 000)</u>	<u>83 452 000</u>

ИТОГО ПО ЧАСТИ I

ЧАСТЬ II. Прочие поступления

2. Общие поступления

8 982 000	358 000	9 340 000
6 434 000	884 000	7 318 000

3. Деятельность, приносящая доход

<u>15 416 000</u>	<u>1 242 000</u>	<u>16 658 000</u>
<u>100 519 000</u>	<u>(409 000)</u>	<u>100 110 000</u>

ИТОГО ПО ЧАСТИ II

ОБЩИЙ ИТОГ

2. Поступления по плану налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. Прямые расходы на Почтовую администрацию Организации Объединенных Наций, обслуживание посетителей, ресторанное и связанное с ним обслуживание, телевизионное обслуживание, а также продажу печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года

3532 (XXX). Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий: финансирование чрезвычайной помощи и деятельности по техническому сотрудничеству

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о финансировании чрезвычайной помощи и деятельности по техническому сотрудничеству⁵⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵⁸,

1. постановляет учредить в рамках существующего целевого фонда добровольных взносов, учрежденного во исполнение резолюции 3243 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1974 года об укреплении Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, два новых вспомогательных счета с отдельными планами заданиями на двухгодичный период 1976—1977 годов в размере:

а) 400 000 долл. США для увеличения фондов, имеющихся в соответствии с регулярным бюджетом для оказания чрезвычайной помощи;

б) 600 000 долл. США для покрытия расходов по программам технической помощи в отношении предупреждения стихийных бедствий и оказания помощи правительствам в составлении планов на случай стихийных бедствий;

2. уполномочивает Генерального секретаря при наличии упомянутых выше добровольных фондов прогрессивно увеличивать, максимально до 30 000 долл. США, сумму чрезвычайной помощи для страны в случае любого отдельного стихийного бедствия;

3. просит Генерального секретаря ежегодно представлять доклады Генеральной Ассамблее о положении этого целевого фонда.

2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года

⁵⁷ A/C.5/1688 и Corr.1.

⁵⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 8А (A/10008/Add.1—28), документ A/10008/Add.5.